

Kummallinen Suomi naapurin näkökulmasta

KSM
9.1.2010

Ari Oinonen

UKU TAMPERE

Kokemusta Suomesta ja suomalaisista **Kaja Tampereelle** on kertynyt jo kuuden vuoden ajalta. Hän tuli Virosta Suomeen ja Jyväskylään vuonna 2004 vierailtavaksi lehtoriksi yliopiston viestinnän laitokselle.

Tätä ennen hän ei tiennyt maasta ja kansasta kovinkaan paljon, eikä osannut suomea kuin kaksi sanaa:

– Terve ja guudbai, Tampere sanoo.

Suvussa oli kuitenkin ollut aiemmin suomalaissyntyinen henkilö, joka oli antanut myönteisen kuvan ja mallin suomalaisuudesta. Saapuessa huomio kiinnittyikin yleiseen rauhallisuuteen ja luonnon kauneuteen; samoin ihmisten avoimuuteen. Sauvakävelyä ja valokuvausta harrastava Tampere kertoo vastaantulijoiden tervehtivän lenkipoluillakin.

– Virossa näin ei tapahdu. Täällä ihmiset vaikuttavat luotavaisemmilta toisiaan kohtaan, perusturvallisuus on varmaankin paremmalla tasolla, hän miettii.

– Virolainen elää enemmän tässä ja nyt, ja samalla lyhytjänteisemmin; kiire on kova. Suomalainen on ystävällinen, avulias ja kärsivällinen sekä hyvin järkevä rahankäyttäjä. Arkisis- sa asioissa säästetään: esimerkiksi töissä syödään omia eväitä paljon useammin kuin Virossa. Raha käytetään lomamatkalla, Tampere vertailee.

– Lomalla suomalainen voi myös ”tuulettaa”, toisin kuin kotona, missä eletään yleensä rauhallisesti ja hiljaisesti, vähän kuin piilossa. Tampere on huomannut, että suomalaiset harrastavat virolaisiin verrattuna myös liikuntaa innokkaasti säästä ja ikäluokasta riippumatta.

Rehellisyys maan perii

Kaja Tampereen orastava, hyvä käsitys suomalaisista sai vankkaa tukea jo vierailun alkuaikoina. Joskus vuonna 2005 hän oli ajamassa etelästä kohti Jyväskylää ja piti kahvitauon



Kaja Tampereen kirja Minu, Soome kertoo yhden virolaisen kokemuksista Suomessa.

huoltoasemalla. Tauon jälkeen matka jatkui kotiovelle saakka, jossa hän vasta huomasi kassinsa, ja sitä myötä myös puhelimen ja avainten jääneen huoltoasemalle.

Sydän kylmänä nainen ajoi huoltoasemaketjun lähimmälle asemalle Jyväskylässä, ja selitti asiansa. Hän ei edes muistanut aiemman aseman nimeä tai tarkkaa sijaintia. Parin puhelinsoiton jälkeen selvisi, että kassi ja kaikki omaisuus oli tallessa, eikä mitään puuttunut.

– Uskomatonta. Missä muualla näin olisi käynyt? kysyy toisinaan hajamieliseksi tunnustautuva Tampere.

Viro ja suomi ovat sukulaiskieliä. Suomen televisio on opettanut kieltä monille virolaisille, mutta Kajan kotiseudulla Saarenmaalla se ei näkynyt, suomi oli opeteltava itse. Oppiminen on puolin ja toisin helpompaa kuin muunmaalaisilla, mutta jotkut sanat ja käsitteet tarkoittavat aivan eri asioita. Väärinkäsityksiä voi ajoittain syntyä; esimerkiksi täällä yleisesti kahvin kanssa nautittava viineri on viroksi nakki. Kissaihmisenä Tamperetta on huvittanut myös suomalainen kassinsäilytys:

– ”Kissat säilöön lokeroihin”, hän nauraa.

Minu Soome Kokemuksia Suomesta

→ Kirjoittaja FT Kaja Sakakulm Tampere, yliassistentti Jyväskylän yliopiston viestinnän laitoksella.

→ Aiempaa uraa: Virossa mm. toimittajana Äripäev-lehdessä ja tiedottajana Eesti Telefoonissa.

→ Kirja on julkaistu Viros-

Soome on osa kustantamo PetronePrintin Minu-sarjaa, jossa ulkomailla asuneet virolaiset jakavat kokemuksiaan k.o. maasta. Kirja suunnattu virolaisille, mutta antaa mielenkiintoisia näkökulmia myös suomalaiselle. Hyvää materiaa-